



### **13.06.18 Bankenproblematik: Keine Lösung für die Auslandschweizer**

**Die Auslandschweizer-Organisation (ASO), die 751 800 im Ausland lebende Landsleute vertritt, ist enttäuscht, dass der Ständerat heute die Motion [17.3626](#) mit 30 zu 9 Stimmen bei 4 Enthaltungen abgelehnt hat. Der Ständerat hat beschlossen, der Mehrheit seiner Aussenpolitischen Kommission (APK-S) nicht zu folgen und eine Motion, die PostFinance auffordert, Auslandschweizer zu ähnlichen Bedingungen wie Inlandschweizer anzunehmen, abgelehnt hat. Das für unsere im Ausland lebenden Landsleute seit zehn Jahren bestehende Problem bleibt damit weiterhin ungelöst.**

Seit 2008 haben Auslandschweizer Schwierigkeiten, ihre Bankbeziehungen in der Schweiz zu angemessenen Konditionen aufrechtzuerhalten. Unsere Landsleute ziehen jedoch zunehmend aus beruflichen Gründen und nur für eine kurze Zeit ins Ausland, was es umso notwendiger macht, ein Bankkonto in der Schweiz zu behalten. Dies ist z.B. der Fall beim Abschluss einer Krankenversicherung, bei der Zahlung von AHV-Beiträgen, beim Bezug von Leistungen von Pensionskassen oder bei der Verwaltung von Einnahmen und Ausgaben im Zusammenhang mit einer Immobilie.

### **13.06.18 Problématique bancaire : pas de solution pour les Suisses de l'étranger**

**L'Organisation des Suisses de l'étranger (OSE) qui défend 751 800 compatriotes installés à l'étranger est déçue que le Conseil des États se soit aujourd'hui exprimé contre les Suisses de l'étranger. Il a en effet décidé de ne pas suivre la majorité de sa commission de politique extérieure (CPE-E) en refusant la motion [17.3626](#) par 30 voix contre 9 et 4 abstentions. Celle-ci souhaitait que PostFinance admette les Suisses de l'étranger aux conditions similaires que ceux de l'intérieur. Aucune solution n'est donc proposée à nos concitoyens à l'étranger, pour un problème qui dure depuis 10 ans.**

En effet, depuis 2008, les Suisses de l'étranger éprouvent des difficultés à maintenir des relations bancaires avec la Suisse à des conditions raisonnables. Or, nos compatriotes s'expatrient toujours plus pour des raisons professionnelles et pour une courte durée, ce qui rend d'autant plus nécessaire la possession d'un compte bancaire en Suisse. C'est le cas notamment pour contracter une assurance-maladie, cotiser à l'AVS, recevoir les prestations des caisses de pension ou gérer les revenus et dépenses liés à un bien immobilier.